

Απόφαση του Δικαστηρίου (τμήμα μείζονος συνθέσεως) της 21ης Απριλίου 2015 — Issam Anbouba κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(Υπόθεση C-605/13 P) ⁽¹⁾

(Αίτηση αναιρέσεως — Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας — Περιοριστικά μέτρα κατά της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας — Μέτρα κατά προσώπων και οντοτήτων που επωφελούνται από τις πολιτικές του καθεστώτος — Απόδειξη του βασιμίου της καταχωρίσεως στους καταλόγους — Σύνολο ενδείξεων)

(2015/C 205/07)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Ανααιρεσίων: Issam Anbouba (εκπρόσωποι: M.-A. Bastin, J.-M. Salva και S. Orlandi, avocats)

Αναρσειβλητο: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: A. Vitro, R. Liudvinaviciute και M.-M. Joséphidès)

Παραμβαίνουσα υπέρ του καθού: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: S. Pardo Quintillán και F. Castillo de la Torre)

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναιρέσεως.
- 2) Ο Issam Anbouba καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδά του και στα δικαστικά έξοδα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- 3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της.

⁽¹⁾ EE C 45 της 15.2.2014.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τμήμα μείζονος συνθέσεως) της 21ης Απριλίου 2015 — Issam Anbouba κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(Υπόθεση C-630/13 P) ⁽¹⁾

(Αίτηση αναιρέσεως — Κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφάλειας — Περιοριστικά μέτρα κατά της Αραβικής Δημοκρατίας της Συρίας — Μέτρα κατά προσώπων και οντοτήτων που επωφελούνται από τις πολιτικές του καθεστώτος — Απόδειξη του βασιμίου της καταχωρίσεως στους καταλόγους — Σύνολο ενδείξεων)

(2015/C 205/08)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Αναηρεσίων: Issam Anbouba (εκπρόσωποι: M.-A. Bastin, J.-M. Salva και S. Orlandi, avocats)

Αναρσειβλητο: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: A. Vitro, R. Liudvinaviciute και M.-M. Joséphidès)

Παραμβαίνουσα στη διαδικασία αναιρέσεως: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: S. Pardo Quintillán και F. Castillo de la Torre)

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση ανατρέσεως.
- 2) Ο *Issam Anhouba* καταδικάζεται στα δικαστικά έξοδά του και στα δικαστικά έξοδα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- 3) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά έξοδά της.

(¹) EE C 45 της 15.2.2014.

Απόφαση του Δικαστηρίου (δέκατο τμήμα) της 23ης Απριλίου 2015 [αίτηση του *Tribunalul București* (Ρουμανία) για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως] — SC ALKA CO SRL κατά *Autoritatea Națională a Vămilor — Direcția Regională pentru Accize și Operațiuni Vamale Galați, anciennement Autoritatea Națională a Vămilor — Direcția Regională pentru Accize și Operațiuni Vamale Constanța, Direcția Generală a Finanțelor Publice a Municipiului București*

(Υπόθεση C-635/13) (¹)

(Προδικαστική παραπομπή — Κοινό δασμολόγιο — Δασμολογική κατάταξη — Συνδυασμένη Ονοματολογία — Κλάση 1207 — Ελαιώδη σπέρματα — Κλάση 1209 — Σπέρματα για σπορά — Κλάση 1212 — Σπέρματα που χρησιμεύουν κυρίως για τη διατροφή του ανθρώπου και που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού — Εισαγωγή ακατέργαστων αναποφλωτών σπερμάτων κολοκύθας προελεύσεως Κίνας)

(2015/C 205/09)

Γλώσσα διαδικασίας: η ρουμανική

Αιτούν δικαστήριο

Tribunalul București

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

SC ALKA CO SRL

κατά

Autoritatea Națională a Vămilor — Direcția Regională pentru Accize și Operațiuni Vamale Galați, anciennement Autoritatea Națională a Vămilor — Direcția Regională pentru Accize și Operațiuni Vamale Constanța, Direcția Generală a Finanțelor Publice a Municipiului București

Διατακτικό

Στο αιτούν δικαστήριο εναπόκειται, προκειμένου να προβεί στη δασμολογική κατάταξη των επιμάχων στην υπόθεση της κύριας δίκης σπερμάτων κολοκύθας, να προσδιορίσει αν τα σπέρματα αυτά χρησιμεύουν συνήθως για την εξαγωγή βρώσιμων ή βιομηχανικών ελαίων ή λιπών, χωρίς να υπάγονται στις κλάσεις 1201 έως 1206 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας η οποία περιέχεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο, όπως τροποποιήθηκε, διαδοχικώς, με τον κανονισμό (ΕΚ) 1549/2006 της Επιτροπής, της 17ης Οκτωβρίου 2006, και με τον κανονισμό (ΕΚ) 1214/2007 της Επιτροπής, της 20ής Σεπτεμβρίου 2007. Αν τούτο συμβαίνει, τα εν λόγω σπέρματα θα πρέπει να καταταγούν στην κλάση 1207 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, λόγω του χαρακτήρα τους ως ελαιώδη σπέρματα, τούτο δε ανεξαρτήτως της πραγματικής χρήσεώς τους για την εξαγωγή βρώσιμων ή βιομηχανικών ελαίων ή λιπών, για σπορά ή για διατροφή του ανθρώπου. Στην αντίθετη περίπτωση, τα εν λόγω σπέρματα πρέπει να καταταχθούν στην κλάση 1209 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, αν είχαν ακόμη τη βλαστική τους ικανότητα κατά τον χρόνο της εισαγωγής τους, τούτο δε ανεξαρτήτως της πραγματικής χρήσεώς τους για σπορά ή για διατροφή του ανθρώπου, ή στην κλάση 1212 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, αν δεν είχαν πλέον τη βλαστική τους ικανότητα.

(¹) EE C 39 της 8.2.2014.